
Tallinna Aurupesumaja O-ü.		„Looming“ Eesti Kirjanikkude Liidu ajakiri Tartu, Aia 19, tel. 8-25		Eesti Põllumeeste Tartus	
Ü.-K. EESTI RAHVAPANK Tallinn, S. Karja 19, tel. 425-55		Hotell „Kuld Lõvi“			Fototarv K. Sill Tallinn, Viru 11
Ärisõpradele ja liikmeskonnale head uut aastat soovib Tallinna Metallitöösturite Ühing		Eesti Kaupmeeste Majanduskeskus A.-S. Tallinn, Estonia pst. 13—1, tel. 319-03, 319-04, 319-05			Mööblitööstus Joh. T Kopli tän. 2-a, t
 Kaubanduskontor CHR. MEYBAUM Tallinn, Tartu mnt. 4, tel. 310-61		Eesti Kummitööstuse O-ü. Põhjala			Kohvika JOH. L Lai tän. 2, t
Tallinna vildi- ja harjadeladu Jansson & Baumann Raeokjaplats 10, tel. 481-03	K.-k. Joh. Tusti Tallinn, Vene 4, tel. 446-18		Th. Grün & Ko Tallinn, Harju 28, tel. 436-03		J. Voosemaa peennahast asjade ja pudukauplus. Veneturg 3.
A.-S. „SAVI“ Tallinn, Pärnu mnt. 31, tel. 459-88		Kohvik „ORG“ Tallinn, Veizenbergi 27, tel. 316-03	Valmisriieteäri k.-m. „Empe“ Tallinn, Viru 22, tel. 446-94		J. PAULI puuhoov Tallinn, Kopli t. 5, tel. 438-94
K.-m. Lier & Rossbaum Tallinn, Viru 7, tel. 433-34, 479-79		Vulkaniseerimise töökoda GRAND VULKAN om. Vold. Kärp.			Plekisepatööstus A. Aman Tallinn, Rüütli 4, tel. 430-19
„Semper novum“ Keem. puhast. & värvimise tööstus Tallinn, Lauupeo 3.		Saapakauplus M. Baumann Pärnu mnt. 54	Riide- ja valmisriiete-suuräri Karl Abel Tartu, Kaubahoov 34/35, tel. 8-19		Tartu Majaomanikkude Pank Tartu, Suurturg 7, tel. 6-50
K. G. Reinhold, k.-m. Tartu, Suurturg 5, tel. 4-70		Nahavabrik E. M. Usvansky & Pojad Tartu	Klaas- ja kiviõud J. Soonsein Tallinn, Estonia teatri maja 8, tel. 460-42		H. Moser & Ko Pikk 19.
F. S. Mertens Pikk tän. 12		A.-s. Mey & Landesén Viru tän. 9.		Optikaäri Aug. Amos Pärnu mnt. 10	TÄNAN kõiki, kes mulle 1937. aastal oma tellimistega teenistust võimaldasid. PALUN mind ka 1938. aastal mees pidada. V. JUHKENTAL.
					O.-ü. J. Tallinn, Pikk 2

O.-ü.Raf.Haarla

Kirjaümbriku- ja paberiümbertöötamise-tehas.
Tallinn, Tina 9, tel. 302-56.



Soome Kümme Tehaste A/S'i

NOKIA's

peaesindaja O. Tamberg
Tallinn.

O.-ü. „Systema“

Tallinn, Lai 9, tel. 430-09

A.-s. „Rauaniit“

Tallinn, Põhja pst. 7, tel. 440-54

Nõõritööstus

G. Hendrikson

Vabrik Pärnu mnt. 129, tel. 459-27.
Müügiosakond V. Karja 6, tel. 445-29

A.-s. Tartu Telefoni Vabrik**Hotell „BRISTOL“**

Tallinn, Rataskaevu 7, tel. 426-33

A.-s. Rumberg, Tuberg & Ko
O.-ü. „Viru“

Kohvik ja kondiitriäri

H. Feischner

Tallinn, Harju 48, tel. 445-00

Elektrotehnika büroo

V. Engel

Tallinn, Pikk 39, tel. 444-53

Kinnituse

A.-s. „HANSA“

Tallinn, Pärnu mnt. 11, tel. 445-11

A. Bertelov

Tallinn, Pikk t. 39, tel. 432-13

Plekitööstus

G. Linholm

Tuubitööstus

A. Linholm

Tallinn, V. Kalamaja 34, tel. 439-93

Paul Pantalon

trükitarvete esindus

Tallinn, Lai 26, tel. 467-66



Tartu, Võru 50/52, tel. 7-39

Thomas Clayhills & Son

Tallinn, Olevimägi 14, tel. 435-22

Kc. Uggur

Tallinn, S. Karja 3, tel. 433-20

O.-ü. Tallinna Külmhoone

Tallinn, U. Sadama 2, tel. 301-74

Soodsaim ostukoht asutustele ja kontoritele
kirjutusmaterjalide alal on

K.-m.K.Loog & A.Seffers

Tallinn, V. Karja 3 (Sauna t. nurgal), tel. 449-13

Moe-, pudu- ja pesuäri

Vennad Lepp

Tartu, Kaubahoov 2/3, tel. 4-81

Tallinna Puutöömeistrite
Mööblimüügi Majandusühisus

Tallinn, Pikk 30, tel. 469-29

A.-s. Franz Krull

A. A. Langer

A.-s. „Extraktor“

Tallinn, Telliskivi 21, tel. 435-79,

H. Anton & Ko

Tallinn, Tartu mnt. 45, tel. 307-12

O.-ü. „Moot“

Tallinn, V. Sadama 1/3, tel.

A.s. O. Kilgas

Tallinn, Soo t. 26, tel. 426-31, 426-32.

A.-S. „Čestí Reisibüroo“

Tallinn, Raekoja plats, Kinga 3, tel. 432-20

Tartu, Suurturg 7, tel. 3-72.

Pärnu, Rütli t. Endla maja, tel. 1-13.

Önissón & Ko

rustus, keskküte, pumbad.

28/30, tel. 416-00, oma keskjaam.

I Eesti Põlevkivi

oun & Sr

• **tiroomasinate**

... Niguli

A.-s. Eesti Tulitikumonopol

Kudumis- ja pesutööstus

Anny Treier

Tallinn. Vilmsi 29, tel. 300-55, 315-52

Tehn. büroo

Vennad Uibopuu

Tallinn, Pärnu mnt. 16, tel. 446-10

Restoran-öölokaal

DU NORD

Tallinn Eesti

Kr. Saar &

õmblusmasinate- ja jalg

Tallinn, Viru 3, tel.

Tartu, Raekoja

Herbert F. Tagal

Tallinn, V. Viru 3,

Metallitööstus

K. Puusaag

Tallinn, Inseneri 3, tel. 442-36

Hääd uue aastat !



Rakao-, šokeadi- ja
kompekiplas

A/S
A. Brandmanne

Riidekaubamaja

„LADU“

Tallinn, Valli 4.

Tel. 450-23.

„Polaris“

Eesti Kindlustuse Aktsia-Selts

Tallinn, Vana Viru 12

Tel. 426-66

Eesti Paberi A.-S.

Tallinn .

D. R. „Võiekspor“

Eesti Munaekspor

Oma austatud kaubatarvitajatele ja ärisõpradele soovib

head ja õnnerikast uut aastat

FIRMA

M. JÄNES



1938. a. „Masurka“!

Suurfilm luivia muusikat ja igatsust!

Suurte sündmuste teoses

Tango Notturmo

on armastuse unelmad, ta koordkõlgud, võitlused ja ohvrid leidnud sõrased haurava väljenduse, nagu me seda näeme väga harva.

Pola Negri

Ületab selles suurfilmis kõik seni loodud kujud. Tango Notturmo hoogus ja meeleolurikas juhtmotiiv slaagerina ja saatemuusikas avaldab sügavat mõju, mis niipea ei unune... On laule, mis inimsaatusi kujutavad!

Teistes osades *Albrecht Schoenhals, Valdemar Eisinger j. l.*

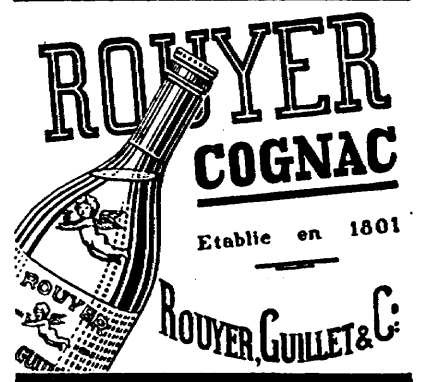
KINO
HELIO



Sifitasutis „Hippodroom“.
Tallinna Hippodroomil
Paldiski mnt. 50. Telef. 435-06.

Traavivõistlused

pühap., 2. jaanuaril, kl. 12 lõunal
EINELAUD MUUSIKA
Pääsmed 2 kr., 1 kr. ja 50 s.



T. H. KAARMANN
Tallinn, Raekoja 8.

1. jaanuarist 1938. a.
alates on meie telefoni
kodukeskjaama number

415-00

OSCAR STUDE
ekspeditsiooniäri

Kino AMOR

Vilmasel päeval!

Anny Ondra

Huumoriküllane ja tujutoov pühade-suureeskava!

hoopis erinev tema senistest
filmitüüpidest kütkestab teid
selles filmis

Hans Söhnker
tore poiss ja šarmikas partner

GEZA von BOLWARY harukordselt õnnestunud lõõkfilmis

CLAUDETTE

Hilgav helifars põnevate sündmuste, huumoririkaste seikluste ja tõe muusikaga. Daamidele suurejoonelisim ja täiuslikem seni filmis nähtud moodide revüü. Pühadel algus kl. 12.

KINO

MARS „Tütarlaste pansion“

Hospitali tän. 2-a.

Algus 1. ja 2. jaan. kl. 1.

Suurepärase uue aasta eeskava!

GEZA von BOLWARY kuulsaim suurfilm

Võrratult lõbusaid seiklusi ja wempe noorte tütarlaste pansionist.

Peaosades: *Angela Salloker, Atilia Hörbiger* ja teised.
„Laagritule juures“. Film täis vene muusikat, laulu ja tempermentset vene lautsu.

Kino

SKANDIA

Publiku lemmik

Suurepärase pühade-eeskava kõigile!

Põnevust! Algusest lõpuni! Naeru

väljapalstva meelikõltsas lõõkfilmis

HANS ALBERS

„Ta oli Sherlock Holmes“

Peaosades: Hansi Knotek, Heinz Rühmann, Marieluise Claudius

PEALE SELLE HUVITAVAD LISAPALAD.

KINO
ORION

Paldiski mnt. 25.

Parimaid uue aasta eeskavu!

POLA NEGRI oma uusimas suurloomingus

„Moskva-Shanghai“

II. Mitmekesine kirev ilaeeskava.

„Saturn“
Saali 2.

Haruldane suureeskava!

MARTA EGERTH ja JOHN HEESTERS

muusika- ja laulurohke teoses

II. „Kadunud paradisi“ Värviline suurfilm Lõuna-Ameerika saartelt!

„Õuekontsert“

Mitmekesiselme laste lugemismärg on

„LASTE RÕHM“

„RIOLA“

kompveki- ja šokolaadivabrik asub 1. jaanuarist 1938. a. alates

Pärnu maanteel nr. 150

Telefon 4-12-12

Telefon 4-12-12

"Päevaleht" ilmub ka 1. jaan.

Müügil 1. jaanuaril varahommikul

Kuulutusi 1. jaanuari numbrisse võetakse vastu täna, reedel, 31. detsembril.

kuni kella 9-ni hommikul



Esietendus! Esmakordselt Tallinnas!
Paramount-film, täis laulu ja seiklusi!

Ameerika kolm kuulsat tähte korraga koos!

Irene Dunne, Dorothy Lamour, Randolph Scott
meeliharavast suurfilmis

Must kuld

See film esitab teile episoodi Ameerika tööstuse õitsenja algusest. Must kuld — oli — vallutas inimeste meeli nagu tõsine kullapalavik. Võitlused oli saavutamise pärast. Saagihaned bandiidid oma rõõvetevõtete teostamisel.

II. Huvitav lisaeskaava.

Kino
Kungla
Pärnu
mnt. 41

KINO „MODERN“

1. ja 2. jaanuaril 1938. a. kell 12 päeval
suurejooneline
noorsoo- ja hommikuetendus

Kavas:
David Copperfield
Charles Dickens'i suuremat noorsooromani järel.
Peaosas imelaps **FREDDIE BARTHOLOMEW**
Dick'i ja Doff'i naerupomm
ja teised üllatavad filmid.

Üllatus lastele!
Iga külastaja saab tasuta tahvli
GINOVKER'i schokolaadi

Oõlokaal

ASTORIA

Lõbusam uue aasta
vastuvõtt

NOMME!

Salais Royal

(end. „Silva“), tel. 320-82

Meeleolurikas

uue aasta vastuvõtt

See päev **õnnipäev**

Mängib **A. Koromaidy** ansambel.
Seojad puhtad numbritoad igal ajal saada.
Uudiseks! Kabinetid platinodega.
Vastuvõtt uue omaga!

A. KUUSIK.

Suurem käitis vajab uueli avatavasse

automontaash-

tööstuse teadmistega ja hõlmutud tööde juha-
tajat. Palk ja % tootlusele. Kirjab järele
tegevuse kirjelduse ja tunnistuse drakirjaga laata
ilt „32/5072“.

SEAKASVATAJAD!

- Käesolevaga testame, et jatkame alates 3. jaanuarist 1938. a. elussigade ostmist ekspordiks.
- Tingimused: eluskaalu alammäär 90 kg., vastu ei võeta kulte.
Väljamaksu hinnad ekspordisigade eest:
eluskaal 90—120 kg. — 60 sent. kg.
„ 121—160 kg. — 65 sent. kg.
„ üle 160 kg. — 60 sent. kg.
- Elussigade vastuvõtukaal määratakse kindlaks eksporditapamajade vannutatud kaalulähte poolt.
- Vastuvõetupäevad: väljakuulutatud peekonisigade vastuvõetupäevadel eksporditapamajades ja raudteejaamades.
- Märkus: Palume neid põllumehi, kes sigu ära annavad raudteele, laevadele ja autodele, sigadega kaasa anda vajalise osa aluspõhku.

ÜHING „Eesti Lihaeksport“.

3-dat nädalat triumfaalse eduga!

KINO
MODERN

Aasta suurim ja luksuslikem muusikafilm.

NAHKHIIR

Friedl Szepa, Georg Alexander, Harald Paulsen, Hans Moser j. t.

II Eesti kultuurifilmi kroonika.

III Grotesk värvides.

2 | 4



Valsikuninga
Joh. Strauss'i
surematu operett

Mängib Berliini
Philharmonia orkester

5 | 7 | 9

Esietenduskino

MARS

Täna erakordseima põnevusfilmi esietendus! Meelikõitev

Palju on nähtud filme seiklustest ja juhedatest elamustest, kuid ükski neist pole võrreldav selle huvitusega

Põnev, meelikõitev! Romantiline! Rida vapustavaid seiklusi!

Filmi kangelased sööst-
mas ühest seiklusest
teise, ühest hädahust
teise.

VALGE KOBRA

Seansside algus pühapä. 2, 4, 6, 8, 10; ärip. 5, 7, 9.

1937-38

Viimaseid päevi!

Shirley Temple HEIDI

Käharpeake Shirley laulab jõululaule! Shirley saab jõuluringiks vanaisa majakese!

Järgmisena linastatakse hooaja parimaid suurfilme!

Marlene Dietrich ja Herbert Marshall

Maailmakuulsas **Ernst Lubitshi** lavastus.

INGE



Kirjutamiseks, täbikirjutamiseks ja stenografeerimiseks

MARS-kopeerpliats 754

tuntud parima süga ja hügieenilise kapsliga, 5 kõvaduses.

Saadaval kirjutusmaterjali-kauplustes.

J.S.STAEDTLER-MARS-Bleistiffabrik-NÜRNBERG
275AASTAT STAEDTLERI PLIATSID 1662-1937

Jatanõudeäri
Esperia

asub nüüd

Särnu mnt. 8
— endise asukoha kõrval



Kõigile head
Uute ku
2. jaan
esmasp.
Tantsul
16. jaan
H. R.
Riikl. dipl.

20-aastane Eesti vabariik hakkab elama oma kolmanda põhiseaduse järelle Millal võivad tulla riigivolikogu ja vabariigi presidendi valimised?

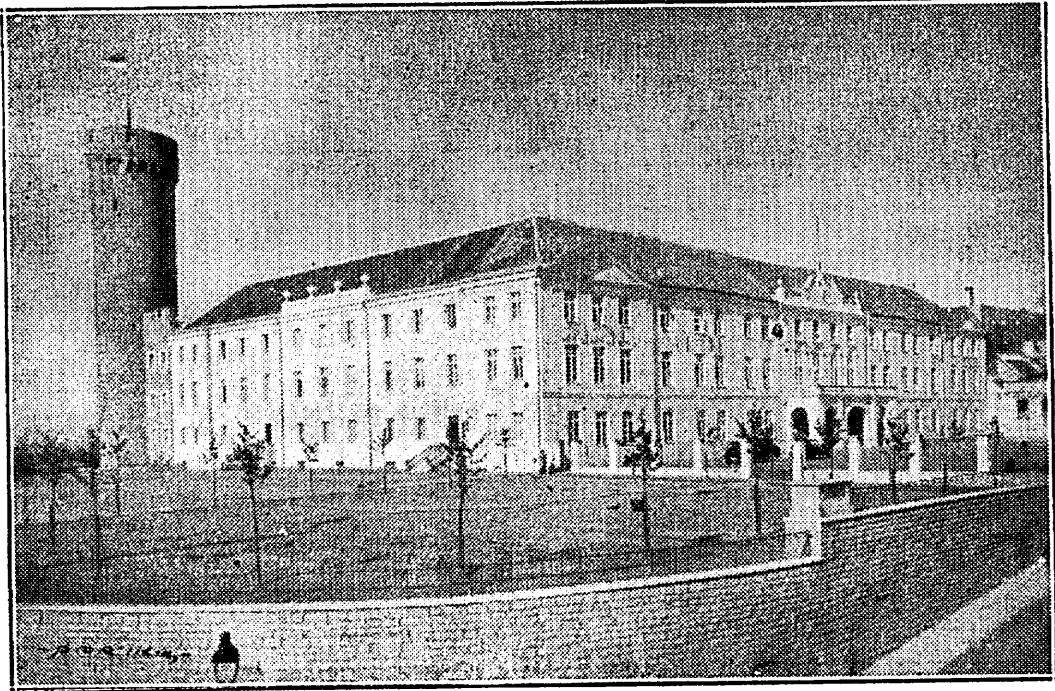


A black and white portrait photograph of a middle-aged man with short, dark hair, wearing a dark suit jacket, white shirt, and dark tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The photograph is framed by a thin black border.

A black and white portrait photograph of a man in a military uniform. He is wearing a dark uniform jacket with light-colored epaulettes on his shoulders. On his left chest, there is a cross-shaped insignia. He has short, light-colored hair and is looking slightly to the right of the camera with a serious expression. The background is dark and textured.

Sõjavägede ülemjuhata. kindr.-ltu. J. Laidoner.

Matiesen
ŌUNA MAHL
LUSCHER & MATIESEN



Toompea loss — wabariigi walitsemise kestkoht.

Mikial tulevad valimised?

Uleminekuaja seadus määrab, et riigivolikogu ja riiginõukogu peavad irdima kokku as-

Uue aasta taewas — olgu selge ja päikeserikas!

Kõige inimsõbrad seerid üksteist ja jälle paremasi
hõimusi. Ja tead, et Sumala aias vohelbunud
jügisõbradid väinavad temadegi valgujega ja valgu-
rahaluusele ja kõnemüürinale järgnevad sojutama
võimavahelingu ja päitsepäritseilised sojad väinavad
Sa kui wanad hiigelpõltsed ja lošimüürid mu-
rijevad, siis jamaš ehitatavale jälle üles uufi po-
lepid, uufi torni ja templeid, mis oma ilust ja
võngevõuist põhvedele jutustanod. Sa kõige ilu-
mas Sumala tempis — wabas loobuses, kus jü-
silill kõig vohelbun, uuenes, täienes ja areneb
kuiš ja üs kasatavend toob uut ilu metjale ja
nuremle, uut simmuluul ja taevaa all ning arata
iika kasuvavand lootus-igatiufi inimpuhes, jee-
Sumala waimsele arellis taaris waraibad. Min-
elu jaab jälle uue pole, uue mormi ja silu ja

Sumala ajas, looduses ja inimestes ei kao midagi. Võit mahetub ja võtab vaid uue siju ja kuju. Inimenepeidet jünninood uuesti: kõõplugurift jaab väimatu tšöög, elunautajait wäifed tše-ottijad, kadunud poegadeft jälleilutu aja armjad lapjed. Wäs, loobufes ja inimjüdameses käib balawikufine kšewamiste ja põlemiste protšef, kus tarastatofte inimeji ja puhaštatofte tema hinge. Sina ja mina läheme iffa elu ja aastafate taaja ja meie aegade käiku ei muuda, oleme me fiis piewapillajad wõi ajatajatajad. Me tejelatame, palwetame ja töstame pilfu finna kaugustesse, kus paistab taemas ja saabab oma walgustawoid elu-kiiri üle meie maade, merebe ja metjade, üle meie talutarebe, mettjaonude, linnaotajade ja losside, üle meie iijiktu elultgi.

Jaa — ta tõuseb igal hommikul, tee elutühjaks päife ja termitab maailma, rahvaid ja ühtsõpingi. Ta järeleab kiired paistavast ja neile, kes teda näha ei taha või kellele tema valguete järelt pole õnn lihaliste filmadepe oga saada. 1998. aasta põnevad tejsavand praegu uduulmifist marjatuna meie filmade ees. Täpafime näha, et muu aasta taevast oleks monafit jalgem ja päife-paistefileim ja iga valgujefiir, mis iialt tuleb, oleks valgujefis, joorjefis ja õnnistufefis igale olendile ja töötetigijale Jumala taeva all. Sellest paluba on midagi ja kelle head anda, jellest paluigem ja laagem fõite head homjefis, iilehomjefis ja igats tulevatfs põnevafis.

Uutes tulevates päevades on uut taevast,
uut päikejepsaistet ja õnnistatud maad. Uued ajad,
uued aastad ja inimesed on aga Jünala pira-
matujs ja mõõnmatujs riigis. Tulgu Su riit! —
fa 1938. aastal. 11. 6.

5.



